



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

23. April 2002

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 19. April 2002

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 19. April 2002 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,6 Mrd EUR auf 260 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,2 Mrd EUR auf 30,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 0,9 Mrd EUR auf 284,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 5,1 Mrd EUR auf 45,1 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 5,1 Mrd EUR auf 154,1 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 17. April 2002, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 55 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 49 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR bzw. 1 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,3 Mrd EUR auf 134,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 19. April 2002

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 19. April 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 19. April 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	139.808	0	1 Banknotenumlauf	284.884	-938
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	33.075	566	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreservenguthaben)	134.307	1.299
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	234.889	735	2.2 Einlagefazilität	13	-989
	267.964	1.301	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	21.492	274	2.4 Feinsteuерungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.053	-109		134.321	310
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	2.166	-140
	5.053	-109	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.939	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	96.999	-6.001	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	45.061	-5.099
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.000	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.903	108
5.3 Feinsteueringssoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		50.964	-4.991
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.302	-216
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	6	-99	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.441	-48
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	4	0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
	157.009	-6.100	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	21.003	979
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	238	8	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	30.288	237		21.003	979
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	67.702	-31	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.990	0
9 Sonstige Aktiva	89.249	308	10 Sonstige Passiva	65.173	927
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	136.887	0
			12 Kapital und Rücklagen	63.734	5
Aktiva insgesamt	778.804	-4.112	Passiva insgesamt	778.804	-4.112

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.